

The present Convention is subject to ratification. The instruments of ratification shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations, who shall notify receipt of them to the Members of the United Nations and to the non-member States to which the Secretary-General has communicated a copy of the Convention.

The Secretary-General of the United Nations shall immediately communicate a certified copy of each of the instruments deposited with reference to this Convention to the Government of the French Republic.

*Article 9* shall read:

Members of the United Nations may accede to the present Convention. The same applies to non-member States to which the Economic and Social Council of the United Nations may decide officially to communicate the present Convention.

Accession shall be effected by an instrument communicated to the Secretary-General of the United Nations to be deposited in the archives of the Secretariat. The Secretary-General shall at once notify such deposit to Members of the United Nations and to the non-member States to which the Secretary-General has communicated a copy of the Convention.

In *article 10* "Member of the United Nations" shall be substituted for "Member of the League".

In the first paragraph of *article 12* "the Secretary-General of the United Nations" shall be substituted for "the Secretary-General of the League of Nations", and "Members of the United Nations" shall be substituted for "Members of the League of Nations".

The second paragraph of *article 12* shall read:

The Secretary-General of the United Nations shall notify the receipt of any such denunciation to all Members of the United Nations and to the non-member States to which the Secretary-General has communicated a copy of the Convention.

*Article 13* shall be deleted.

*Article 14* shall read:

A special record shall be kept by the Secretary-General of the United Nations, showing which of the parties have signed, ratified, acceded to or denounced the present Convention. This record shall be open at all times to any Member of the United Nations or to any non-member State to which the Secretary-General has communicated a copy of the Convention.

It shall be published as often as possible.

In *article 15* "the International Court of Justice" shall be substituted for "the Permanent Court of International Justice", and "the Statute of the International Court of Justice" shall be substituted for "the Protocol of Signature of the Permanent Court of International Justice".

In *article 16* "the Economic and Social Council of the United Nations" shall be substituted for "the Council of the League of Nations".

### **127 (II). False or distorted reports**

*The General Assembly,*

*Considering that, under Article 1 of the Charter, Members are bound to develop friendly rela-*

La présente Convention est sujette à ratification. Les instruments de ratification seront transmis au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, qui en notifiera la réception aux Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux Etats non membres auxquels le Secrétaire général aura communiqué copie de la Convention.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communiquera immédiatement au Gouvernement de la République française copie certifiée conforme de tout instrument se rapportant à la présente Convention.

*L'article 9* sera rédigé comme suit:

Tout Membre de l'Organisation des Nations Unies pourra accéder à la présente Convention. Ceci s'applique également à tout Etat non membre auquel le Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies pourra décider officiellement de communiquer la présente Convention.

Cette accession s'effectuera au moyen d'un instrument communiqué au Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, aux fins de dépôt dans les archives du Secrétariat. Le Secrétaire général notifiera ce dépôt immédiatement aux Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux Etats non membres auxquels le Secrétaire général aura communiqué copie de la Convention.

A l'*article 10*, on substituera les mots "Membre de l'Organisation des Nations Unies" aux mots "Membre de la Société des Nations".

Au premier paragraphe de l'*article 12*, on substituera les mots "Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies" aux mots "Secrétaire général de la Société des Nations", et les mots "Membre de l'Organisation des Nations Unies" aux mots "Membre de la Société des Nations".

Le deuxième paragraphe de l'*article 12* sera rédigé comme suit:

Le Secrétaire général des Nations Unies portera à la connaissance de chacun des Membres de l'Organisation des Nations Unies et des Etats non membres auxquels le Secrétaire général aura communiqué copie de la Convention, toute dénonciation reçue par lui.

*L'article 13* sera supprimé.

*L'article 14* sera rédigé comme suit:

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies tiendra une liste de toutes les parties qui ont signé, ratifié ou dénoncé la présente Convention ou y ont adhéré. Cette liste pourra être consultée en tout temps par tout Etat Membre de l'Organisation des Nations Unies ou par tout Etat non membre auquel le Secrétaire général aura communiqué copie de la Convention.

Elle sera publiée aussi souvent que possible.

A l'*article 15*, on substituera les mots "la Cour internationale de Justice" aux mots "la Cour permanente de Justice internationale", et les mots "le Statut de la Cour internationale de Justice" aux mots "le Protocole de signature de la Cour permanente de Justice internationale".

A l'*article 16*, on substituera les mots "le Conseil économique et social de l'Organisation des Nations Unies" aux mots "le Conseil de la Société des Nations".

### **127 (II). Nouvelles fausses ou déformées**

*L'Assemblée générale,*

*Considérant que les Etats Membres doivent, aux termes de l'Article 1 de la Charte, développer*

tions amongst themselves and to achieve international co-operation in promoting and encouraging respect for human rights and fundamental liberties;

*Considering* that to attain this end it is essential to facilitate and increase the diffusion in all countries of information calculated to strengthen mutual understanding and ensure friendly relations between the peoples;

*Considering* that substantial progress in this sphere can be achieved only if measures are taken to combat, within the limits of constitutional procedures, the publication of false or distorted reports likely to injure friendly relations between States,

*Invites* the Governments of States Members

1. To study such measures as might with advantage be taken on the national plane to combat, within the limits of constitutional procedures, the diffusion of false or distorted reports likely to injure friendly relations between States;

2. To submit reports on this subject to the Conference on Freedom of Information so as to provide the Conference with the data it requires to enable it to start its work immediately on a concrete basis;

*Recommends* to the Conference on Freedom of Information that it study, with a view to their co-ordination, the measures taken or advocated in this connexion by the various States, as being relevant to the discussion of items 2(d) and 5(c) of section II of its provisional agenda.

*Hundred and fifteenth plenary meeting,  
15 November 1947.*

**128 (II). Trade union rights (Freedom of association)**

*The General Assembly,*

*Taking note* of resolution 52 (IV)<sup>1</sup> adopted by the Economic and Social Council at its fourth session, whereby it was decided to transmit the views of the World Federation of Trade Unions and the American Federation of Labor on "Guarantees for the Exercise and Development of Trade Union Rights"<sup>2</sup> to the Commission on Human Rights, "in order that it may consider those aspects of the subject which might appropriately form part of the bill or declaration on human rights";

*Taking note* also of resolution 84(V)<sup>3</sup> adopted by the Council at its fifth session, whereby it was decided to transmit to the General Assembly of the United Nations the report of the International Labour Organisation entitled "Decisions concerning freedom of association adopted unanimously by the thirtieth session of the International Labour Conference on 11 July 1947",<sup>4</sup> to recognize the principles proclaimed by the International Labour

entre eux des relations amicales et réaliser la coopération internationale en développant et en encourageant le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales;

*Considérant* que pour atteindre ce but il est essentiel de faciliter et d'augmenter la diffusion dans tous les pays des informations susceptibles d'accroître la compréhension mutuelle et d'assurer des relations amicales entre les peuples;

*Considérant* que de substantiels progrès dans ce domaine ne peuvent être réalisés que si des mesures sont prises pour lutter dans les limites constitutionnelles contre la publication des nouvelles fausses ou déformées qui sont de nature à nuire aux bons rapports entre Etats,

*Invite* les Gouvernements des Etats Membres

1. A étudier les mesures qu'il y aurait lieu de prendre sur le terrain national pour lutter dans les limites constitutionnelles contre la diffusion des nouvelles fausses ou déformées qui sont de nature à nuire aux bons rapports entre Etats;

2. A présenter à la Conférence sur la liberté de l'information un rapport à ce sujet afin de fournir à cette Conférence les éléments qui lui permettront d'entamer immédiatement ses travaux sur une base concrète;

*Recommande* à la Conférence sur la liberté de l'information d'étudier, en vue de les harmoniser, les mesures qui seraient prises ou préconisées à cet égard par les différents Etats, en tant que se rapportant aux débats sur les points 2 d) et 5 c), section II, de son ordre du jour provisoire.

*Cent-quinzième séance plénière,  
le 15 novembre 1947.*

**128 (III). Droits syndicaux (liberté d'association)**

*L'Assemblée générale,*

*Prenant acte* de la résolution 52 (IV)<sup>1</sup> du Conseil économique et social adoptée au cours de sa quatrième session, par laquelle il a été décidé de transmettre les points de vue de la Fédération syndicale mondiale et de l'*American Federation of Labor* sur les "garanties d'exercice et de développement du droit syndical"<sup>2</sup> à la Commission des droits de l'homme, "pour qu'elle étudie les aspects qui pourraient trouver place dans la Déclaration des droits de l'homme";

*Prenant acte* également de la résolution 84(V)<sup>3</sup> dudit Conseil, adoptée au cours de sa cinquième session, par laquelle il a été décidé de transmettre à l'Assemblée générale des Nations Unies le rapport de l'Organisation internationale du Travail intitulé "Décisions relatives à la liberté d'association adoptées à l'unanimité par la trentième session de la Conférence internationale du travail du 11 juillet 1947", de reconnaître les prin-

<sup>1</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fourth session, page 43.

<sup>2</sup> See document A/374.

<sup>3</sup> See *Resolutions adopted by the Economic and Social Council* during its fifth session, page 54.

<sup>4</sup> See document A/374/Add.1.

<sup>1</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa quatrième session, page 43.

<sup>2</sup> Voir le document A/374.

<sup>3</sup> Voir les *Résolutions adoptées par le Conseil économique et social* pendant sa cinquième session, page 54.

<sup>4</sup> Voir le document A/374/Add.1.